

وكالة التعليم الفرنسى في الخارج

مؤسسة عامة

74

مؤسسة تدار بشكل مباشر وهي أقسام متفرعة عن الوكالة

وكالة التعليم الفرنسي في الخارج، التي أنشئت بموجب قانون 6 يوليو/تموز 1990، مؤسسة وطنية عامة إدارية الطابع تقع تحت وصاية وزارة الشؤون الخارجية والتنمية الدولية.

وهي تشرف على شبكة المؤسسات التعليمية المعتمدة وتنسقها بالتعاون مع شركائها، ويحدد قرار سنوي قائمة بأسماء المؤسسات المذكورة، وهذا القرار يصدر بشكل مشترك عن وزارة الشؤون الخارجية والتنمية الدولية ووزارة التربية الوطنية والتعليم العالى والبحوث.

تعدوكالة التعليم الفرنسي بالخارج بمثابة ضامن للنموذج التربوي الفرنسي خارج فرنسا، وهي طرف محوري في الدبلوماسية الثقافية لفرنسا، وتشكل ورقة رابحة لجاذبية التعليم العالي الفرنسي. 156

مؤسسة متعاقدة مع وكالة التعليم الفرنسي في الخارج وتضطلع بإدارتها جمعيات أو هيئات

التوجيه والدعم والإرشاد

تنسق وكالة التعليم الفرنسي في الخارج، التي يوجد مقراها في باريس ونانت، بالتعاون مع شركائها، شبكة تتألف من 494 مؤسسة معتمدة، 88 منها تابعة للبعثة العلمانية الفرنسية.

إن وكالة التعليم الفرنسي في الخارج هي الجهة الحكومية التي تشرف، ضمن مهامها في مجال التعاون التربوي، 264

مؤسسة شريكة

جمعية من جمعيات "الفرنسية كلغة''أم



تتلقى دعما في 37 بلدا

"الفرنسية كلغة أم" (FLAM): تقدم "الفرنسية كلغة أم" دعما ماليا للجمعيات المحلية الراغبة في ضمان إتقان اللغة الفرنسية من قبل الأطفال الفرنسيين الذين لا يتابعون در استهم في شبكة المؤسسات المعتمدة.

على آليتين تكميليتين أنشئتا خارج شبكة المؤسسات المعتمدة:

وسم «LABELFRANCÉDUCATION»: يعود إنشاء الوسم لعام 2012 في إطار خطة تطوير التعليم الفرنسي في الخارج التي وضعتها وزارة الشؤون الخارجية والتنمية الدولية بالتنسيق مع وزارة التربية الوطنية والتعليم العالى والبحوث، وتتيح هذه الآلية التعرف على مؤسسات التفوق التعليمية الأجنبية التي تعتمد برامج وطنية تسهم في تطوير اللغة الفرنسية والثقافة و الاعتراف بهذه المؤسسات و تشجيعها. مؤسسة تحمل وسم



في 26 بلدا



أنشطة الوكالة

إدارة جميع المساعدات البشرية والمالية التي تقدمها الدولة لدعم سير المؤسسات الفرنسية في الخارج.

اختيار وتعيين المدرسين وموظفي التنسيق والتفتيش المشرفين المثبتين في وزارة التربية الوطنية ودفع رواتبهم.

تقييم المدرسين والدروس وكذا الموظفين ككل.

توجيه تدريب الموظفين المتواصل والإشراف عليه.

تمكين المؤسسات من الإعانات المخصصة لتغطية تكاليف التشغيل والاستثمار والتجهيز والدعمال بيداغوجي.

دعم التحاق الأطفال الفرنسيين بالمدارس عن طريق تقديم منح .

اقتراح منح الامتياز لأفضل الطلاب الأجانب الراعبين في متابعة در استهم العليا في فرنسا.

مهام الوكالة

ضمان استمرارية خدمة التربية الفرنسية العامة لصالح أطفال الأسر الفرنسية المقيمة بالخارج.

> المشاركة في التعاون التربوي عن طريق ربط علاقات متميزة مع ثقافة البلدان المضيفة ولغتها ومؤسساتها.

الإسهام في إشعاع اللغة والثقافة الفرنسيتين عن طريق تدريس طلاب أجانب.

تقديم منح دراسية على أساس الدخل للأطفال الحاملين للجنسية الفرنسية الذين يتابعون دراستهيه وسسات الشبكة.



AEFE @ المدرسة الفرنسية لساربروكن وديلينغن

شبكة التعليم الفرنسي في الخارج

شبكة مدرسية بلا نظير في العالم



125 000 طالب فرنسي ويشمل الرقم مزدوجي الجنسية

211 000 طالب أجنبي

136 بلدا

494 مؤسسة

منح الاعتماد للمؤسسات: ضمان الجودة

إن الاعتماد الذي تمنحه وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي والبحوث يثبت تقيد التدريس بمتطلبات النظام التربوي الفرنسي وبرامجه وأهدافه البيداغوجية وقواعده التنظيمية.

كما يتيح لكل طالب تابع دراسته في مؤسسة معتمدة الالتحاق بأية مؤسسة فرنسية أخرى دون اجتياز امتحاذات القبول.

ويطلب من المؤسسات بشكل دوري أن تقدم ما يبرر احترامها لمعايير الاعتماد (عدم الاقتصار على استقبال الأطفال الحاملين للجنسية الفرنسية وإعداد الطلاب لاجتياز الامتحانات الفرنسية وامتحانات الحصول على الشهادات الفرنسية وحضور الموظفين الفرنسيين المثبتين، إلخ).



المدرسة الفرنسية بكاتماندو AEFE ©

سياسة توظيف

محددة الأهداف وانتقائية

6 604 موظف مغترب

منتدب لدى وكالة التعليم الفرنسي في الخارج من بينهم:

> 1281 مغترب و4**76 5** مقيم

14 264 شخص موظف محلیا

من بينهم **691 3** في المؤسسات المدارة بشكل مباشر

نظام **عالي الأداء لتقييم** الموظفين

خطة تدريب طموحة **2 315**

يوم تدريب في إطار برنامج التدريب الإقليمي

25 896 طالب مستفید من منحة در اسیة

مبدأ التمويل المشترك

خلال 2015 ، بلغت الميزانية الإجمالية للمؤسسات التابعة لوكالة التعليم الفرنسي في الخارج 1278 مليار يورو. وتقوم الميزانية على مبدأ التمويل المشترك: الرسوم المدرسية من جهة وإعانات وزارة الشؤون الخارجية والتنمية الدولية من جهة ثانية.

تعد فرنسا البلد الوحيد الذي اختار إنشاء نظام تعليم بالخارج بهذه الأهمية، يمول جزء كبير منه بواسطة أموال عامة.



المدرسة الفرنسية الدولية روشومبو بواشنطن AEFE ©

المساعدة في التكاليف الدراسية

تخصص منح على أساس الدخل للأسر قصد مساعدتها على تغطية تكاليف دراسة أبنائها. ونظام المنح هذا خاص بالطلاب الفرنسيين دون ثلاث سنوات، المسجلين في السجل الدولي للفرنسيين المقيمين خارج فرنسا والمتابعين لدراستهم بمؤسسة تعليمية فرنسية.



المدرسة الفرنسية بول-فاليري بكالي AEFE ©

توفير تعليم جيد ضمان امتياز للجميع

تعتمد وكالة التعليم الفرنسي في الخارج لفائدة مؤسسات الشبكة سياسة تربوية مبتكرة توافق بين احترام البرامج المتبعة في فرنسا والانفتاح على لغة البلد المضيف وثقافته.

السعى إلى الانفتاح

مراعاة تنوع الطلاب المتابعين لدراستهم في المؤسسات.

إدماج الطلاب الأجانب

عن طريق تدريس اللغة الفرنسية بشكل محدد.

تكييف بعض البرامج مع واقع البلد المضيف.

الاستفادة بأقصى قدر ممكن من اندماج المؤسسات في البلدان التي تستضيفها عن طريق تطوير الممارسات.

تدريس متعدد اللغات

ضمان تدريس اللغة الفرنسية وإتقانها وفق سبل مبتكرة تناسب خصائص كل جمهور على حدة

تدريس لغة البلد المضيف الطلاب الفرنسيين والأجانب.

تشجيع استعمال اللغة الإنجليزية في سياق دولي.

توفير تعلم معزز للغات الحية منذ التعليم الابتدائي.

الامتياز للجميع

نتائج طلاب الشبكة خير دليل على هذا الامتياز: خلال 2015، تحققت نسبة 96% من النجاح في الباكالوريا بما في ذلك ثلثين بتنويه و 21% بتنويه جيد جدا"و13 فائز في اختبار "Concours général" و6 طلاب حاصلين على ألقاب في الأولمبياد الوطني للرياضيات و5 في أولمبياد علمالأرض.

توفير مسار تربوي كامل للطلاب يعزز ممارسة الرياضة والأنشطة الثقافية وتدريس الفنون.

تعزيز الجودة التربوية للحياة المدرسية لكل طالب.

ضمان التوجيه والانتقال نحو التعليم العالي.

الإعداد لمسارات الامتياز.



المدرسة الفرنسية بسنغافورة AEFE ©

الجهات الفاعلة في التعليم الفرنسي في الخارج وشركاؤها

الجهات الفاعلة والشركاء

البعثة العلمانية الفرنسية جمعية ذات منفعة عامة تدير حاليا (2015 - 2016) في 41 بلدا، 88 مؤسسة معتمدة من قبل وزارة التربية الوطنية، 8 مؤسسات من بينها متعاقدة مع وكالة التعليم الفرنسي في الخارج.

أقسام التعاون والعمل الثقافي. تسهر هذه الأقسام داخل السفارات ومع وكالة التعليم الفرنسي في الخارج على وضع الاستراتيجية التربوية التي تحدّدها وزارة الشؤون الخارجية والتنمية الدولية.

> وزارة التربية الوطنية والتعليم العالى والبحوث بكل مكوناتها

المركز الوطني للتعليم عن بعد (CNED).

المركز الدولي للدراسات البيداغوجية (CIEP).

الجمعية الوطنية للمدارس الفرنسية في الخارج، وهي مؤسسة ذات منفعة عامة، مكلفة بمنح المدارس الفرنسية في الخارج قروضا مضمونة من قبل الدولة قصد شراء المباني المدر سبة أو تشبيدها أو تهيئتها.

البرلمانيون الممثلون للفرنسيين المقيمين خارج فرنسا (11 نائبا في الجمعية الوطنية و12 نائبا في مجلس الشيوخ) ومستشارو فرنسيي الخارج الـ 90 المنتخبون في يونيو / حزيران 2014 لمدة 6 سنوات وضمن المستشارين القنصليين الـ 442.

> وهم ممثلون في مجلس الإدارة وفي اللجنة الوطنية لمنح وكالة التعليم الفرنسي في الخارج.

جمعيات أولياء الطلاب ولجان إدارة مؤسسات الشبكة.

ممثلو الموظفين

جمعية خريجي المدارس الفرنسية في العالم والطلاب السابقون

تضم جمعية خريجي المدارس الفرنسية في العالم أكثر من 50 جمعية محلية، وتهدف كلها أساسا، في فرنسا وخارجها، إلى تعزيز أواصر الصداقة والتضامن بين الطلابالسابقين ومنح طلاب الباكالوريا في مؤسسات الشبكة دعما في مشاريعهم الدراسية العليا وفي تنقلاتهم وكذا تيسير تطوير العلاقات المهنية بين الطلاب السابقين مع إشراكهم بشكل وثيق في مشاريع المؤسسات المذكورة. ويوجد ضمن أعضاء شبكة الطلاب السابقين أشخاص ينشطون في جميع الميادين: فنانون ومقاولون وسياسيون ومبدعون، إلخ. ونجاحهم دليل على جودة التعليم الفرنسي في الخارج الذي يمثلون أكبر سفر ائه عبر العالم.















*شبكة مؤسسات التطيم الفرنسي في الخارج